

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ

mü'minlere müjdeci olarak yol gösterici önündeki o şeyi tasdik edici olarak

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ

Cebraile peygamberlerine meleklerine Allah'a düşman olursa kim

97 – De ki: Kim Cebraile düşman olursa, bunda şüphe yoktur ki onu (Kur'an'ı) önündekini tasdik edici, yol gösterici ve mü'minlere müjdeci olarak senin kalbine Allah'ın izni ile o indirmiştir.

وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۗ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا

indirdik andolsun kâfirlere düşmandır Allah şüphesiz Mikail'e

98 – Kim Allah'a, meleklerine, peygamberlerine, Cebraile ve Mikail'e düşman olursa, bunda şüphe yoktur ki, Allah da o kafirlerin düşmanıdır.

إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۗ

fasıklar ancak eder onları inkar etmez apaçık ayetler sana

99 – Andolsun ki sana apaçık ayetler indirdik. Onları ancak fasıklar inkar ederler.

أَوْ كَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

onların çoğu dahası onlardan bir grup onu kaldırıp attı bir antlaşma antlaşma yapırsa ne zaman

100 – Demek ne zaman bir antlaşma yapacak olsalar, onu içlerinden bir grup kaldırıp atacak, öyle mi? Dahası var, onların çoğu iman etmezler.

لَا يُؤْمِنُونَ ۗ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

Allah'ın katından bir Peygamber onlara geldiği zaman iman etmezler

مُصَدِّقٍ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

kitap kendilerine verdi o kimselerden ki bir grup kaldırıp attı yanlarındaki o şeyi tasdik edici

101 – Onlara Allah katından yanlarındakini tasdik edici bir peygamber geldiği zaman, kendilerine kitap verilenlerden bir grup Allah'ın kitabını hiçbir şey bilmiyorlar gibi kaldırıp arkalarına attılar.

كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانْتَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ

bilmiyorlar sanki onlar sırtlarının arkasına Allah'ın kitabını

الجزء الأول

١٦

سورة البقرة

BİRİNCİ CÜZ

16

BAKARA SURESİ

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ

sırf size Allah katında ahiret yurdu sizin idiyse eğer de ki

دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۗ وَلَنْ

doğru kimseler idiyse eğer ölümlü isteyin insanların dışında

يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَلَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۗ

zalimleri çok iyi bilmektedir Allah elleri önceden gönderdi o şey yüzünden asla onu temenni etmeyecekler

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ حَيَاتِهِ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا

müşrik oldular o kimselerden ki hayata insanların en hırslısı onları elbette bulursun

يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرَحِّحِهِ مِّنْ

onu uzaklaştıracak halbuki o değildir yıl bin ömür verilse birileri sever

الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۗ قُلْ مَنْ

kim de ki yapıyorlar o şeyi ki pekiyi görmektedir Allah ömür verilmesi azaptan

كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ

Allah'ın izni ile kalbine onu indirdi şüphesiz o Cebraile düşman olursa

94 – De ki: Eğer ahiret yurdu başkalarına değil de Allah katında sadece size has ise, eğer doğru kimseler iseniz, ölümlü isteyin.

95 – Bunu önceden elleriyle gönderdikleri şey yüzünden asla temenni etmeyeceklerdir. Allah zalimleri çok iyi bilmektedir.

96 – Elbette onları hayata karşı insanların en hırslıları olarak bulursun. Müşriklerden de bazıları bin yıl yaşatılmasını ister. Halbuki ona o ömrün verilmesi onu azaptan uzaklaştıracak değildir. Allah onların yaptıklarını pekiyi görmektedir.